

# НАРОДНОЕ СЛОВО



Выходит с 1 января 1991 года

19 МАРТА • ЧЕТВЕРГ

№ 56 (1840) • 1998 год

В розницу — свободная цена

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

## ПАНОРАМА ДНЯ. ОПЕРАТИВНО. СРЕДА

### ВМЕСТЕ — В XXI ВЕК

В канун весеннего праздника Навруз в Ташкенте состоялась пресс-конференция Чрезвычайного и Полномочного Посла Соединенных Штатов Америки в Республике Узбекистан Джозефа Пресела.

Александр КОСТЮНИН, корр. "Народного слова".

Обращаясь к представителям средств массовой информации, он поздравил от имени правительства США и американского народа граждан Республики Узбекистан с древним и великим праздником наступающей весны.

Навруз символизирует как новые начала, так и древние циклы обновления, — подчеркнул Джозеф Пресел. — Сейчас в истории Узбекистана как раз время обновления великой и древней истории и традиций и начало нового государства в ряду великих и древних цивилизаций.

Чрезвычайный и Полномочный Посол подчеркнул, что имеет честь принимать участие на состоявшемся недавно заседании первой совместной Узбекско-американской комиссии в Вашингтоне, где были обсуждены вопросы двустороннего развития и интереса. В своем послании участникам совместной комиссии Президент США Билл Клинтон отметил, что совместная Узбекско-американская комиссия подтверждает нашу приверженность углублению этих отношений, сейчас и в XXI веке, и что вместе наши страны могут и должны содействовать региональной безопасности, демократическим и экономическим реформам, в интеграции Узбекистана в мировую экономику.

Отметив, что Навруз — это праздник первой борозды и посева, Джозеф Пресел выразил надежду, что посеянные сегодня Узбекистаном зерна демократии и экономических реформ обязательно дадут в будущем щедрый урожай свободы и процветания народу этой трудолюбивой и гостеприимной страны.

В связи с тем, что этот год объявлен в Узбекистане годом семьи, посол США пожелал участникам встречи и их семьям процветания и мира в нынешнем году.

## ЗАСЕДАНИЕ КОЛЛЕГИИ

Состоялось расширенное заседание коллегии Министерства внешних экономических связей Республики Узбекистан.

На нем были рассмотрены итоги деятельности министерства в 1997 году и задачи по совершенствованию внешних экономических связей в 1998 г., укреплению договорной и финансовой дисциплины в свете выступления Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова на заседании Кабинета Министров 25 февраля 1998 года. Особое внимание коллегии обратила на работу внешнеэкономических подразделений по обеспечению экспорта продукции республики.

К настоящему времени в Узбекистане созданы все основные условия для роста экспорта, установлены минимальные таможенные пошлины на импорт сырья, материалов, комплектующих, для производителей экспортной продукции практически создан режим "свободной торговли", отменено лицензирование, лицензирование и экспортные таможенные пошлины, предоставлены также дополнительные налоговые льготы.

Все это обеспечивает благоприятный климат для предприятий — производителей и экспортеров продукции для выполнения прогнозных параметров и достижения целей намеченных реформами на 1998 год.

Подчеркивалась важность мер по реализации принятых решений о создании Узбекского независимого центра сертификации хлопковой волокна, закреплении положительного опыта организации в республике баз по перевалке и обработке экспортной продукции, созданию торговых домов и представительств за пределами республики.

Коллегии также отметила необходимость активизации деятельности по другим направлениям совершенствования внешних экономических связей, утвердила план работы МВЭС на 1998 год.

(Наш корр.)

## ГОЛОС МОЕГО ГОРОДА

Выход в эфир первой программы радиовещания "Мой город" сразу же привлек внимание не только жителей столицы Узбекистана, но и ближайших районов Ташкентской области.

Дело в том, что программа нового радиовещания размещалась на самой высокой точке города — в районе Гидроцентра, что позволило обеспечить охват аудитории до 40 километров.

Нашим учредителям — ташкентское рекламное агентство АВА и молодой коллектив высокопрофессиональных сотрудников, — сообщив нашему корреспонденту руководителю программы Шухрат Ходжаев, — отдавали себе отчет в том, что в условиях все более расширяющегося информационного поля нам трудно будет конкурировать с другими СМИ. Однако у нас есть несколько принципов, опираясь на которые мы намерены привлечь к себе интерес аудитории. Главная ставка на оперативность, на самую свежую информацию. Горожане получают возможность узнавать ежедневно самые последние новости о жизни родного города. Второе — наши информационные и музыкальные блоки (а они готовятся попеременно на узбекском и русском языках) рассчитаны не на любителей бездумной "попсы", а на людей 20—40 лет, которые умеют и желают принимать самостоятельные решения. Частоты, на которых начала работать новая программа (FM 102,5 мегагерц), обеспечивают гарантированное высокое качество звучания принимаемых программ. Думается, что очень скоро нашими постоянными слушателями станут люди различных социальных слоев — от бизнесменов до домохозяек.

(Наш корр.)

## ЦИКЛ ЛЕКЦИЙ

"Договорное право" — такова тема лекции, с которой вчера в Ташкентском государственном юридическом институте начался цикл, организованный Ассоциацией судей и Министерством юстиции Республики Узбекистан, Американской Ассоциацией юристов и Агентством Соединенных Штатов по международному развитию.

Первый цикл лекций, с которыми выступают ведущие иностранные и местные специалисты, включает в себя освещение таких фундаментальных основ гражданского права, как договорное и деликтное право, введение в коммерческое право, гражданский процесс по местному законодательству. По окончании цикла, участники которого получают сертификаты, будет организована вторая серия лекций по фундаментальным основам международного права: введение в международные основы международного права, Всемирная торговая организация, международные экологические право, введение в арбитраж и посредничество.

Параллельно программе Ассоциации судей РУ через несколько дней начнет работу аналогичная программа Ассоциации адвокатов РУ, также направленная на повышение квалификации работников юстиции.

(Наш корр.)

## КАКОЙ ЖЕ СУМАЛЯК БЕЗ МАСЛА

Все ближе к нам светлый весенний праздник Навруз. В городах и кишлаках нашей страны будут готовиться плов, сумалак, халим.



Татьяна ОРЛОВА, корр. "Народного слова".

И здесь не обойтись без растительного масла. И когда жители Ташкента, столичной и Джизакской областей отведут праздничных угощений, можно с уверенностью сказать — есть в них и доля труда работников Янгиюльского акционерного общества открытого типа "Масложиркомбинат". Ведь в прошлом году здесь выпущено более 15 тысяч тонн хлопкового масла.

Кроме него, на АОТ изготавливается такая нужная продукция, как хозяйственное мыло. Его было выпущено двенадцать с половиной тысяч тонн, а также около 47 тысяч тонн шрота и 36 тысяч тонн шелухи.

С полной отдачей трудятся на Янгиюльском масложиркомбинате и ветераны, такие, как, например, Фатима Парлобаева (на нижнем снимке), проработавшая здесь аппаратчиком 21 год, и молодежь. Вот и Равшан Нурмуха-

## Фоторепортаж



медов (на снимке справа), хотя и молодой руководитель, а работает он начальником цеха, но ответственности ему не занимать. Основное — качество продукции — вот девиз предприятия. Так считает и лаборант Василия Кенер (на снимке слева).

Фото Т. КАРИМОВА.

## "ЗДЕСЬ Я ОБРЕЛ СЕМЬЮ И ПОЛЮБИЛ ЭТОТ ПРАЗДНИК"

Приближается один из любимых народных праздников — Навруз, когда вместе с пробуждением природы, прихором весны, широким раскрываются двери домов. Говорит это о прекрасных качествах нашего народа — доброте, щедрости, гостеприимстве. Именно эти качества в первую очередь отмечают гости нашей земли — в таинственном, иностранцы граждане, обучающиеся в Ташкентском государственном университете им. М. Улугбека. Сегодня мы представляем слово некоторым из них.



Абдулла МУКБЕЛЬ (Республика Йемен), студент V курса факультета международной журналистики.

Приехав в Узбекистан в семнадцатилетнем возрасте, я оказался в особой атмосфере доброты, душевной щедрости, бескорыстия, когда совершенно чужие люди проявили участие в моей судьбе. Здесь прошло мое формирование как личности, как специалиста, появилось много друзей. Здесь я обрел семью (кстати, жена моя — узбечка), недавно родился ребенок. Поэтому могу с уверенностью сказать: Узбекистан — мой второй Родина. Хочу поздравить своих друзей и знакомых с наступающим праздником Навруз, пожелать всем счастья, здоровья, благополучия. А "Народному слову" — расширить круг поклонников за счет читателей из многих стран мира, не ограничиваясь при этом изданиями газеты только на двух языках. (Окончание на 2-й стр.)

НА СНИМКЕ: иностранные студенты делятся впечатлениями об Узбекистане.

## Информация УзА

### СЕВ НАЧАЛСЯ

Сурхандарьинские хлопководы решили в этом сезоне засеять хлопчатник под пленку на 30 тысячах гектаров. На полях, где почва достаточно прогрелась, сев уже начался. Наиболее производительно посевная кампания проводится в хозяйствах Ангорского, Шерабадского, Бандиханского и Алтынсайского районов.

## ЗАБОТЫ КАРАКУЛЕВодов

На пастбищах Фаршского, Зааминского, Галляраевского и Бахмалского районов пасутся крупные отары овец. В эту окотную кампанию каракулеводо-

Джизакской области решили получить от каждой сотни овцематок по 94 здоровых ягненок и добиваются намеченной цели.

## СЛАВА РИШТАНСКИХ ВАЗ

Накануне праздника Навруз коллектив Риштанского акционерного общества художественных керамических изделий приступил к производству изысканных цветочных горшков и ваз для любителей цветов из Голландии. Голландская компания "Врайзен-керамик" заинтересовалась изделиями риштанских горшочаров и решила приобрести у них около тридцати тысяч цветочных ваз для цветов почти на сорок тысяч долларов США.

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК: ИТОГИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

Состоялось расширенное заседание правления Национального банка внешнеэкономической деятельности. В докладе председателя правления Национального банка Р. Азимова, в выступлениях участников заседания был дан анализ деятельности банка в 1997 году, определены задачи на текущий 1998 год в свете приоритетных направлений реформирования экономики страны, определенных Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым на заседании Кабинета Министров 25 февраля с. г.

1997 год стал для Национального банка еще одним годом динамичного развития. Общий баланс увеличился в 1,4 раза, составил 284,07 млрд. сумов против 197,5 млрд. сумов в 1996 году. Уставный капитал банка увеличился до 3 млрд. сумов и 300 млн. долларов США, а резервный фонд вырос до 600 млн. сумов и 30 млн. долларов США.

Национальным банком в счет кредитных линий иностранных банков открыто финансирование проектов в различных отраслях экономики на общую сумму 1,741 млн. долларов США. 70 процентов от общего кредитного портфеля банка против 62 процентов в прошлом году приходится на долю инвестиционных кредитов, освоение которых способствует структурному и секторальному реформированию экономики Узбекистана. В 1997г. успешно едан в эксплуатацию ряд крупных объектов, профинансированных Национальным банком с участием зарубежных банков. В их числе Кокандулакская газоконденсаторная станция, Бухарский нефтеперерабатывающий завод, гостиница "Шодлик" в Таш-

кенте, СП "Узсаламан" и многие другие.

1997 год стал переломным в стратегии развития, когда Национальный банк стал наращивать активность на внутреннем рынке. Доля баланса в национальной валюте возросла в 2 раза и составила 53 млрд. сумов, что обусловлено расширением клиентской базы с 32 до 53 тысяч предприятий промышленности, торговли, малого и среднего бизнеса республики и частных лиц. Это стало возможным благодаря расширению сети отделений банка спектра услуг. На сегодняшний момент открыто и действует 60 отделений и филиалов банка. В текущем году откроется еще 42 районных и городских отделений.

Начиная с 1993 года журнал "The Banker" относит Национальный банк к престижной первой тысяче крупнейших банковских институтов мира, в которую из 15 стран бывшего Союза вошло лишь несколько банков России. Национальный банк Республики Узбекистан занимает 577-е место в этом рейтинге крупнейших банков и продолжает удерживать ведущие пози-

ции среди 50 самых надежных банков мира. Вместе с тем на заседании правления отмечались недостаточные темпы развития банка, профессионального роста его работников, уровень вклада в дело структурных преобразований экономики, особенно в регионах республики. Критике были подвергнуты серьезные недостатки в работе некоторых подразделений. Не достигнута масштабность в кредитовании предприятий малого и среднего бизнеса на местах, не отработан механизм поиска и доработки перспективных проектов, слабо организован мониторинг предоставляемых кредитов.

Правление Национального банка, критически оценив свою деятельность и сверив ее с программными установками на 1998 год, содержащимися в выступлении Президента на недавнем заседании Кабинета Министров, определило основные задачи на 1998 год: дальнейшее совершенствование инвестиционной деятельности, привлечение иностранных и внутренних кредитов и инвестиций в финансирование проектов, обеспечивающих рост экспортного потенциала республики; всемерное содействие развитию внебиржевого валютного рынка для поддержания стабильности и устойчивости национальной валюты; поддержка ускоренного развития малого и среднего бизнеса за счет освоения новых зарубежных кредитных линий, увеличение собственных инвестиций банка в эту сферу; участие в процессе интеграции фондового рынка Узбекистана в международный рынок капиталов, участие в создании вторичного фондового рынка; реструктуризация системы управления банком в целях большей ориентации на потребности клиентов, дальнейшее расширение сети филиалов; совершенствование системы подготовки профессиональных банковских кадров; а также активное привлечение средств населения во вклады.

В работе расширенного заседания правления Национального банка приняли участие представители руководства Министерства финансов, Центрального банка, Министерства внешнеэкономических связей, Министерства макроэкономики и статистики.

## ВОДА — ИСТОЧНИК ЖИЗНИ

"Вода как важнейший фактор обеспечения устойчивого развития в Центральной Азии" — такой была тема международной конференции, состоявшейся в Международном фонде экологии и здоровья "Экосан". Она была посвящена Всемирному дню воды и организована Фондом "Экосан" совместно с Национальной комиссией Узбекистана по делам ЮНЕСКО и акционерной инвестиционной компанией "Оби-Хает". В конференции приняли участие руководители ряда министерств, ведомств, общественных объединений республики, представители международных организаций и иностранных дипломатов, аккредитованные в Ташкенте.

Анализ состояния водных ресурсов во многих странах свидетельствует, что мир сегодня стоит перед проблемой дефицита и ухудшения качества воды. Ее использование более чем в два раза превышает темпы роста населения. Поэтому, говорится на конференции, назрела необходимость активизировать деятельность по очистке коммунально-бытовых и промышленных стоков, ужесточить контроль за их сбросом в реки и другие водоемы. Это даст возможность улучшить состояние экосистемы на планете, особенно в кризисных в экологическом отношении регионах.

Все эти проблемы актуальны и для стран Центральной Азии, подчеркивалось на конференции. Несмотря на то, что после обретения Узбекистаном независимости руководство страны предпринимает огромные усилия для улучшения экологической обстановки в регионе, она все еще остается сложной. Наблюдается транграничное загрязнение крупных рек, истощение мелких, ухудшение качества подземных вод и основных источников питьевого водоснабжения. Для нашего региона характерно избыточное использование водных ресурсов во всех отраслях народного хозяйства, слабое развитие канализационных систем, а также высокий уровень так называемых возвратных стоков. Исходя из этого участники конференции обсудили задачи по более рациональному использованию ограниченных водных ресурсов, что является одним из самых важных факторов социально-экономического развития Узбекистана и других государств Центральной Азии.

Были рассмотрены возможности изменения подхода к использованию водных запасов в бассейне Аральского моря. Это включает в себя переход на платное водопользование, применение водосберегающих технологий, внедрение на предприятиях замкнутой системы водоснабжения, повышение эффективности работы очистных сооружений.

На конференции выступили исполняющий обязанности главы представительства ООН в Узбекистане Питер Симкин, региональный представитель ЮНЕСКО в государствах Центральной Азии Экрем Бирердин.

А. ИВАНОВА, корр. УзА.

## "ЖЕНЩИНЫ И ПРАВО"

В Нукусе состоялся семинар-совещание на эту тему. Он был организован Советом Министров Республики Каракалпакстан и Комитетом женщин. В нем приняли участие заместители хокимов городов и районов, председатели комитетов женщин, руководители органов правопорядка, соответствующих министерств и организаций.

На совещании выступили заместитель Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан Г.Аннакичиева, директор Института мониторин-

га действующих законов при Олий Мажлисе А.Турсунов и другие. В своих докладах они остановились на вопросах обеспечения интересов семьи, защиты материнства и детства, широкого привлечения женщин к общественно-полезному труду, повышения их правового и культурного уровня.

На совещании выступили заместитель Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан Д.Гулямова.

(УзА).

## КАК В ЗЕРКАЛЕ

В Самарканде состоялось собрание актива работников, связанных со строительством, эксплуатацией и ремонтом дорог. На нем выступил хоким области А.Мардиев.

На собрании была подчеркнута критика работа автодорожников области. Отмечалось, что большинство решений областного хокимата об улучшении состояния автодорог не выполняются. Несмотря на то, что в последние годы в районах и в городе Самарканде проведены большие благоустроительные работы, заасфальтированы де-

сятки километров новых дорог, проблема обустройства автомагистралей, создания на них безопасных условий движения не только не сократилась, но и увеличилась.

Внимание участников актива было акцентировано на необходимости улучшения качества работ, связанных со строительством, эксплуатацией и ремонтом автодорог.

Участники актива приняли конкретные решения для коренного улучшения работы автодорожников области.

(УзА).

## Приоритетная отрасль

## ОТ РЕАЛИЗАЦИИ СЫРЬЯ — К ПРОДАЖЕ ГОТОВОЙ ПРОДУКЦИИ

От 20 до 40 процентов теряется овощей и фруктов при их хранении. Промышленной переработке подвергается всего лишь 18 процентов плодов, 35 процентов овощей, 67 процентов винограда. Благодатна наша земля. Щедро она одаривает труд земледельца. Но приведенные цифры наводят на серьезные размышления. По большому счету труд тысяч людей не воплощен в народное богатство.

В выступлениях Президента Республики Узбекистан И. Каримова неоднократно и с самой высокой меркой ставился вопрос о значении перерабатывающей отрасли в сельском хозяйстве. В речи Президента на X сессии Олий Мажлиса было сказано: "Нам необходимо научиться строить единой цепочкой "производство — переработка — реализация", учитывая интересы всех, кто в этой связи задействован".

Задача поставлена предельно ясная: будем торговать готовой продукцией, значит будем иметь значительно больше, чем при условии реализации сырья. И надо сказать, что правительством предприняты меры для решения этой задачи. Постановлением Кабинета Министров от 18 июля 1997 года создана кооперативная Государственная ассоциация предприятий перерабатывающей отрасли ("Узгосагнатимлек"). Ее председателем утвержден Абдусалом ТУРСУНОВ. Наш корреспондент попросил ответить его на несколько вопросов.

Лев СПИРИДОНОВ, корр. "Народного слова".

— Что побудило создать ассоциацию и чем она отличается от других подобных?

— В условиях рыночной экономики многие дальновидные руководители хозяйств за счет экономленных средств построили консервные цеха, организовали переработку коконов, а некоторые хозяйства пошли еще дальше — построили хлопкоочистительные заводы и другие перерабатывающие предприятия.

В развитых странах есть фермеры, имеющие свои хлопководы, есть коллективные заводы фермеров, наряду с этим есть и государственные. Фермер сам вправе выбирать любой из вариантов. Все диктует экономическая выгода.

А побудило создать ассоциацию необходимость материального обеспечения, определения технической политики в условиях рынка с учетом выпуска конкурентоспособной продукции, а также своевременного обеспечения нарядом и контроля за своевременным поступлением средств за отгруженную продукцию.

— Но эту работу могут выполнять ассоциация "Узхлопкомпробек" и другие кооперативы по своим направлениям.

— Это так, но многолетний опыт показывает, что в условиях рыночной экономики каждый живет по принципу "своя рубашка ближе к телу" или сначала свое, а потом уже... (Окончание на 2-й стр.)

Внимание: пусковой объект!

# РОЖДЕНИЕ ФОСФОРИТОВОГО ПЕРВЕНЦА

Считанные дни остаются до знаменательного торжества: пуска первой очереди комбината фосфоритов. Кызылкумский объект ждет вся страна, ведь на его сырье станут работать все суперфосфатные заводы Узбекистана, и в конечном итоге аграрный сектор получит столь недостающие пашням фосфорные удобрения.

**Катерина БЕЛУГИНА,**  
соб. корр. "Народного слова".

И этот момент с полным правом можно будет назвать еще одним шагом к укреплению национальной экономики. Вспомним: СП "Зарафшан — Ньюмонт", СП по фасовке и упаковке цемента, золотодобывающий комплекс в Учкудуке, трубный завод в Нурабаде, а теперь еще один промышленный объект в Навоийской области

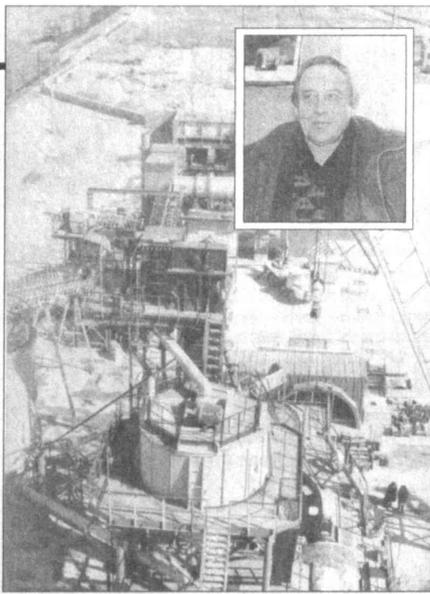
— все они сооружались параллельно ставлению государственности.

А если сюда прибавить новостройки по всей республике (взять хотя бы уникальный автозавод в Асаке), то получается убедительное полотно большого социально-экономического переустройства в пользу общего благосостояния.

300 тысяч тонн переработанной руды в год — такова проектная мощность КФК. Выделились значительные кредитные суммы на строительство, а так-

же миллионы долларов на поставку оборудования, которое обеспечивала фирма "Сведала" из Швеции. Это значит, что вместе с ростом производительных сил, партнерством с развитыми странами к нам приходит и все более утверждается культура производства. Аккуратные подъездные дороги, железная магистраль к фосфоритному комбинату, пункт приема питьевой воды, административно-бытовой корпус, целая плантация саженцев на территории предприятия — также говорят о новом облике развивающейся промышленности. Еще один штрих. Центральный пункт управления регулирует и контролирует все циклы: от мельницы до готового продукта.

Момент пуска нового предприятия — событие, особо желаемое работниками Зарафшанского управления строительства, специалистами конторы Кызылкумремметзолото, всеми, кто дневал и ночевал на возведении первой очереди. Это прежде всего Виктор Суходубенко, Игорь Шварц, Нариман Джалилов, Виктор Субботин, десятки руководителей и рядовых исполнителей, которые трудились не щадя себя.



КФК уже, как говорится, набрал воздуха, карьер его уже выдвигает на склады фосфориты — скоро, очень скоро они пойдут в основной процесс.

НА СНИМКАХ: сверху — начальник строительства В. Суходубенко; на монтажных площадках.



Приоритетная отрасль

## ОТ РЕАЛИЗАЦИИ СЫРЬЯ — К ПРОДАЖЕ ГОТОВОЙ ПРОДУКЦИИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Любой метод управления, направленный на углубление экономических реформ в сельском хозяйстве, должен исходить из потребностей людей. Ассоциация перерабатывающих отраслей в системе Минсельхоза стала жизненной необходимостью. Например, оплата за отгруженную продукцию производилась стихийно, затруднялось обеспечение производства запчастями и необходимыми материалами, зачастую наряды давались не на выпущенную продукцию, а просто по просьбе, налоги платились нерегулярно.

Все эти факты мешали нормальной работе, а хозяйства, имеющие свои заводы, необоснованно платили пени и штрафы за электроэнергию, кредиты и так далее.

Таким образом, ассоциация взяла на себя координирующую и контролирующую роль. Объединившись, руководители хозяйства все вопросы решают сообща, на основе свободной, равноправной конкуренции.

Значит, создание этой ассоциации является практическим ответом на постановление Кабинета Министров по ограничению монополий и созданию условий для свободной конкуренции?

Да, постановление было издано исходя из производственной потребности на основе развивающейся экономики по закону и требованиям рынка. Главная же задача состоит в том, чтобы не допускать разорения хозяйства, увеличивать чистую прибыль в несколько раз.

Внедрение на селе мелких и средних перерабатывающих предприятий создает новые рабочие места и способствует образованию необходимой инфраструктуры.

Многие хозяйства находятся не в лучшем экономическом положении. Как же можно увеличить производство сельхозпродуктов для приобретения товаров народного потребления?

Есть два пути. Первый — использование внутренних резервов хозяйства и ассоциаций за счет доходов, полученных от реализации сырья.

Второй — привлечение иностранных инвестиций на равных партнерских отношениях. Сегодня мы имеем предложения о создании совместных предприятий по переработке сельхозпродукции от Израиля, Англии, Италии, США, Южной Кореи.

Мы знаем, что на сегодняшний день почти 80 процентов нашего хлопководства экспортируется в виде сырья. Для развитых стран это неоптимально.

Большое количество фруктов и овощей теряется при небрежном сборе, транспортировке и хранении. Не уделяется долж-

ного внимания товарному виду продукции, ее упаковке и расфасовке.

Несмотря на то, что у нас выращиваются лучше по своим вкусовым качествам фрукты, только из-за плохой переработки, отсутствия рекламы, маркетинговых услуг многие потребители предпочитают покупать импортные изделия. А между тем многие зарубежные специалисты сходятся во мнении о том, что, например, наши дыни ни в чем не уступают аналогам, а отдельные сорта даже превосходят их.

Для получения высоких доходов на этом направлении необходимо внедрить новые перспективные технологии, использовать новейшую технику.

— Вы подчеркивали, что с созданием ассоциации по переработке сельхозпродукции возникает конкуренция между кооперативами, ассоциациями. Выдержат ли ее небольшие предприятия? Смогут ли они выпускать продукцию высокого качества с меньшими затратами?

Мы не забываем о преимуществе оснащенности кооперативов и ассоциаций, изучаем их опыт, осваиваем свой стиль работы. Но и у нас тоже есть немалые преимущества. Хозяйства заинтересованы в выпуске высококачественного товара, а не сырья.

Чтобы не быть голословным, приведу такой пример. Есть в Каракалпакстане Ок-оттинский хлопкозавод, построенный хозяйством. Из урожая 1996 года из 2,260 тонн было изготовлено первым сортом 2,000 тонн, вторым сортом — 210 тонн. Такие качественные заготовки вряд ли встретятся на крупных заводах.

При переработке по нормативу они должны были получить 75 процентов волокна высшего сорта, а получили 90 процентов. Отгрузили продукцию в Италию, Швецию и другие страны. И не получили ни одной рекламации. Если бы все хозяйства республики вырастили и сдали бы таким сортом продукцию, доход от хлопководства был бы удвоен.

— Когда есть свой хлопкозавод, в хозяйство появляются возможности приобрести результаты своего труда в превеликом объеме. Нет ли расхождения между реальным выполнением плана и статистическим?

— По своему характеру люди все разные. Найдутся и такие, которые не устоят перед соблазнами, и что произошло в хозяйстве Ким Пен Хи в Ташкентской области. Председатель хотел легкой завоевать авторитет, а в результате упал выход волокна. Сменивший его новый председатель повел решительную борьбу с приписками и поднял выход волокна на 9 пунктов.

С этим вопросом мне довелось побывать в Наманганской области, посетить завод "Мирришкор", который построило хлопководческое хозяйство. Расхождений между цифрами, представленными хозяйством и районным статуправлением, не было. Я спросил у директора завода К. Солиева, почему нет расхождений в отчетности. Он ответил коротко: "Нам не нужен мыльный пузырь, который, кроме вреда хозяйству и обществу, ничего не дает".

— Вы считаете, что позитивный переход от реализации сырья к продаже готовой продукции будет основным направлением углубления экономических реформ в сельском хозяйстве?

— Он, несомненно, играет положительную роль. Но это не означает, что все экономические проблемы решаются только этим методом. Экономика этого хозяйства — это очень широкое понятие. В ней нет мелочей. Кто не ценит сум, тот не будет иметь миллион. Надо думать о мелкотракторном состоянии земель, применении высокоурожайных сортов, обновлении технологий в сельхозпроизводстве различных культур. То есть проблемы экономики сельского хозяйства должны решаться комплексно.

Очень важная сторона в этом процессе, на мой взгляд, принадлежит научно обоснованному нормативному ГОСТу.

Здесь мы столкнулись с очень серьезной проблемой, которую можно решить только на очень высоком уровне. Дело в том, что при ГОСТе до 1994 года продукция, предназначенная на экспорт, не залеживалась на складах. Теперь введен новый ГОСТ, который якобы будет выдвигать хозяйствам и в целом республике. Но то, что наше хлопководство не оставалось на складах, а экспортировалось более 1,5 млн. тонн и по ценам даже выше американского производства, говорит само за себя. С переходом на новый ГОСТ не выиграл ни производитель, ни покупатель.

Наше мнение таково: надо проанализировать внедрение нового ГОСТа и рассмотреть его экономическую эффективность. Ведь самым простым условием рыночной экономики является "как выпустить, когда выпустить и сколько выпустить".

— Последний вопрос. Кто входит в вашу ассоциацию?

— На сегодняшний день членами ассоциации являются 18 предприятий и организаций. Уставный фонд составляет 25 миллионов сумов. Если ассоциация уже в этом году будет эффективно функционировать, то членство в ее составе, конечно, увеличится.

Новости

### ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ УЗДЭУ

Ферганский механический завод, производящий диски для автомобилей, выпускаемых Асакиским совместным предприятием "Уздэуавто", наращивает свою мощность.

Здесь создается специальный цех, который позволит выпускать более одного миллиона дисков в год. Более 150 человек получают постоянную работу на

новом производстве, которое вступит в строй накануне сельской годовщины независимости республики.

Р. КАМОЛОВ, корр. УзА.

### "НПО — ЯВЛЕНИЕ НЕ АБСОЛЮТНО НОВОЕ..."

В Самаркандской области работает несколько общественных организаций, которые стараются решать возникающие социальные проблемы самостоятельно, своими силами. Свою точку зрения о роли неправительственных организаций (НПО) области высказывает директор Самаркандского отделения Международного неправительственного фонда "Союзом авлод учун" Фатто Манонвич АБДУСАЛЯМОВ.

— Как вы думаете, каковы перспективы неправительственных организаций в Самарканде?

— В Самарканде общественные организации имеют большую перспективу. Их задача — отвечать интересам определенных слоев, групп населения, а также осуществлять социальную помощь. Основными направлениями этих организаций являются интеллектуальное развитие молодежи, забота о подрастающем поколении, об одиноким и престарелых гражданах, медицинское обеспечение. Они не подменяют деятельность официальных структур в этих направлениях. Наше государство молодое, в нем делается многое в социальной сфере во имя повышения благосостояния разных слоев населения. В достижении этой цели возрастает роль общественных организаций. У них огромный потенциал. Что касается того, на сколько этот потенциал реализуется, я могу сказать: мы на верном пути и перспективы у нас есть.

— Ваши фонды хорошо начали, о нем уже знают многие. Расскажите, пожалуйста, об основных направлениях деятельности фонда в Самарканде.

— Мы решаем многие проблемы, связанные с оздоровлением населения области. Например, в прошлом году помогли организовать работу по обмену опытом между врачами. Для того чтобы обеспечить медиков специальной литературой, организовали журнал, который называется "Вестник врача общей практики". Его тираж составляет около одной тысячи. Он распространяется во всех Центральнореспубликанских республиках. Получают его центральные библиотеки СНГ, а также Филаделфию и Балти-мору, ибо рассчитываем на тесное сотрудничество с врачами других стран.

— В плане информационного обеспечения представителей службы здоровья также организовали журнал "Вестник биологии и медицины". Дальнейшие

наши планы — это увеличить количество читателей. Собираемся довести периодичность журнала с четырех номеров до шести в год. Правда, есть некоторые финансовые проблемы. Для того чтобы расширить читательскую аудиторию, издаем журнал на русском и узбекском языках, а аннотации к ним печатаются на английском языке.

— Как вы думаете, какие основные проблемы стоят перед НПО?

— Никто не станет отрицать, что одной из основных проблем для общественных организаций является слабая материально-техническая база и недостаточность финансового обеспечения. Для того чтобы реализовать крупномасштабные новации, нужны материальные средства. Как решить эту проблему? Один из способов перераспределения ресурсов заключается в координации деятельности всех НПО при реализации проектов. Мы имеем поддержку среди руководителей крупных предприятий и учреждений, которые на деловой основе финансируют полезные идеи и проекты. Я считаю, что финансовая проблема у НПО решается.

— Безусловно, реализация полезных проектов требует финансовой поддержки, но более важным для НПО является общественная поддержка. Как относится население к деятельности НПО?

— В Самарканде движение неправительственных организаций в целом воспринимается благоприятно. Цели и задачи, которые декларируются этими общественными организациями, совпадают с интересами жителей области. Общественные организации в Самарканде не являются абсолютными новинками, потому что прообразом их служат организации местного самоуправления, такие, как махаллинские комитеты. И мы наряду с ними стремимся принести общественную пользу.

В. ЦОЙ, наш общ. корр.

Национальная программа по подготовке кадров

## СОТРУДНИЧЕСТВО ВЕДЕТ К ПРОГРЕССУ

Тесное сотрудничество вузов республики с учебными и научными центрами зарубежья — неотъемлемая часть реформы высшей школы, выполнения Национальной программы по подготовке кадров. Насколько полезны, взаимовыгодны творческие контакты в этой сфере, доказывает и пример Ташкентского института текстильной и легкой промышленности. О международных связях учебного заведения рассказывает проректор по научной работе профессор Д. АКБАРОВ.

За годы независимости благодаря планомерной работе значительно расширились международные связи института. Вуз стал членом таких организаций, как Международная текстильная академия и Международная ассоциация полиграфистов. В дни работы XXI Конгресса Международной ассоциации шелка (МАШ) в Бангкоке в ноябре прошлого года был поднят флаг Республики Узбекистан. Впервые в лице ассоциации "Узбеклепром" и Ташкентского института текстильной и легкой промышленности наша страна стала действительным членом этой международной организации.

Более 80 студентов и преподавателей института прошли обучение и стажировку в вузах и учебных центрах разных стран мира.

Получил, например, степень бакалавра в Либерском технологическом институте (Чехия) К. Насилов. А студент М. Хосрилов участвовал в конкурсе на лучшую научную работу всемирно известной фирмы РИ-ТЕР (Швейцария) и среди представителей 42 текстильных вузов был удостоен диплома и приза. Студенческая команда института неоднократно занимала один из первых мест в международных олимпиадах по инженерным специальностям.

Манчестерский университет текстиля, Дрезденский технический и Вуппертальский университеты, другие крупнейшие учебные заведения стали адресами стажировки профессором и преподавателей нашего вуза. Важно также, что обмен кадрами и научными достижениями идет в двустороннем порядке. Педагогами Ташкентского института текстильной и легкой промышленности читаются, к примеру, лекции для специалистов текстильных предприятий Кубы и Монголии. А профессор Х.А. Алимов даже присвоено звание почетного профессора Сычуаньского института легкой промышленности и химической технологии. Его прочитан цикл лекций по безотходной техно-

логии переработки натурального шелка. Более 30 научных трудов ученых института опубликовано в зарубежных изданиях.

Вообще, учебное заведение поддерживает тесные контакты с более чем 20 родственными институтами СНГ и дальнего зарубежья. Ежегодно его посещают около 10 — 15 зарубежных делегаций, в составе которых известные ученые в области текстильных технологий, профессора и преподаватели вузов. Они читают лекции студентам, аспирантам и преподавателям, посвященные новейшим достижениям техники и технологии, проводят консультации по созданию совместных учебных центров, составлению проектов, в том числе на получение грантов.

Такие проекты получают свое конкретное воплощение. Удальцов, например, заключил договор с мировым лидером в области производства полиграфического печатного оборудования немецкой фирмой "Гейбельберг" об организации учебного центра, и в апреле на специальном международном семинаре будет проведена его презентация.

Тесное сотрудничество с фирмами "Кайсоки" (Япония) и "Сосенга" (Германия) позволило безвозмездно получить прибор для определения качества натурального шелка стоимостью 115 тысяч дойч-марок. А подготовленный нашим институтом проект по программе ТЕМПУС-ТАСИС получил одобрение комиссии Европейского Союза и грант на его реализацию совместно с Пирейским технологическим институтом и Гентским университетом.

Хочется отметить, что выполнение данного проекта позволило еще и наладить взаимный обмен опытом и информацией о системе высшего образования Узбекистана, Греции и Бельгии, достичь договоренности, например, о том, что 20 преподавателей, аспирантов и студентов Ташкентского института текстильной и легкой промышлен-

ности пройдут 3—4-месячные стажировки, включая спецкурсы по изучению английского языка, в родственных вузах Греции и Бельгии.

Для института будет приобретено также современное учебное оборудование, на его базе будут организованы международные семинары и конференции, посвященные последним достижениям в области текстильного образования и текстильных технологий.

Кроме того, наши ведущие ученые участвуют в конкурсах научно-исследовательских работ, объявляемых различными иностранными фондами. Профессор И. Исмаилов, например, получил грант фонда Сороса на проведение серии исследований в области химии полимеров.

Поскольку не менее важным аспектом реализации Национальной программы по подготовке кадров является развитие различных видов образовательных учреждений, создание стандартов, новых учебных программ, нашим учебным заведениям велена работа и в этом направлении.

Изучая передовой опыт и опираясь на Закон "Об образовании", институте организовали академической лицей-интернат. Осуществлен отбор одаренной молодежи со всей республики, особенно из регионов, где намечается строительство новых совместных текстильных предприятий. Рассмотрены и разрабатываются учебные программы по подготовке бакалавров и магистров. Завершается разработка учебных стандартов. Проведены семинары-совещания с целью разъяснения сути Закона "Об образовании" и Национальной программы по подготовке кадров. Конечно, проводится работа — это лишь начало большого кропотливого труда. Профессорско-преподавательский состав института видит свою задачу в том, чтобы быть в постоянном поиске путей быстрого и эффективного выполнения стоящих перед нами задач, нацеленных на коренное улучшение качества подготовки кадров.

Первым из этой серии приятных неожиданностей было то, что за две недели после начала коммерческой эксплуатации своей сети в стандарте GSM, в условиях жесткой конкуренции она добилась увели-

### СЮРПРИЗЫ ОТ "БУЗТЕЛ"

Работая несколько месяцев в области сотовой связи в Ташкенте индонезийская компания "Бузтел" отличилась от пяти других, работающих в городе — в этой сфере услуг, тем, что неизменно подарит сюрпризы для своих клиентов.

В течение дня 7 марта многие обратились в эту фирму по поводу подключения к сети, но сюрпризы вручены только первым пяти. Таковы были условия. А скидку на 10 процентов в честь женского дня они сделали для всех своих абонентов на шестой день. И это тоже сюрприз.

Компания "Бузтел" активно развивает сеть и улучшает качество. Сейчас в столице действует 12 базовых станций, в течение ближайших двух месяцев установит еще 7, а до конца года их будет 32. В мегаполисе Ташкента не будет зон неуверенной или неустойчивой связи — везде в городе и обширной зоне пригородов будет надежно действовать сотовая связь "Бузтел". И, заверяют в компании, новых сюрпризов еще будет много.

А. НИКОЛАЕВ.

### "ЗДЕСЬ Я ОБРЕЛ СЕМЬЮ И ПОЛЮБИЛ ЭТОТ ПРАЗДНИК"

Умарбек ФЕЙДА (КНР), стажер-исследователь на факультете узбекской филологии:

— Я давно заинтересовался проблемой сопоставления таких родственных языков, как уйгурский и узбекский. Тема эта недостаточно изучена — сопоставлялись всегда разрозненные языки: узбекский и русский, китайский и уйгурский. А поскольку в Узбекистане изучению тюркских языков уделяется большое внимание, то в 1992 году я приехал в Ташкент. Сравнить прошлые шесть лет, отмечу, что видны большие сдвиги во всех сферах жизни. В нашей стране проводится политика мира, свободы вероисповедания, добрососедства. И поздравляю народ Узбекистана с Наурузом, успехом в труде, счастьем в семье. После отъезда домой я постараюсь сделать все от меня зависящее для установления более тесных связей между КНР и Республикой Узбекистан. И буду всегда

(КНР), стажер-исследователь на экономическом факультете:

— Я с детства много слышал, читал о развитии культуры, науки, искусства в Узбекистане, мечтаю учиться именно в ТашГУ. Прилагал для этого все усилия. Моя мечта осуществилась после окончания в Китае финансового экономического института. В 1993 году я приехал в Ташкент для продолжения учебы. Сейчас в моем распоряжении богатейшие фонды библиотек, возможность общения с ведущими специалистами в области экономики. Я хочу выразить благодарность правительству, народу Узбекистана за условия, созданные иностранным гражданам для успешной учебы и работы. Поздравляю всех с праздником Науруз. Здоровья, успеха в труде, счастья в семье. После отъезда домой я постараюсь сделать все от меня зависящее для установления более тесных связей между КНР и Республикой Узбекистан. И буду всегда

помнить о годах, проведенных здесь.

СОИ Чон Хи (Республика Корея), студентка I курса факультета узбекской филологии:

— В последние годы между Кореи и Узбекистаном установились теплые, доброжелательные взаимоотношения. В Узбекистане построен ряд предприятий (в частности Асакинский автозавод "Уздэуавто") с привлечением корейских специалистов. Для облегчения общения между представителями разных народов возникла необходимость изучения узбекского языка. Поставив перед собой цель в дальнейшем открыть на родине, в Кореи, школу или центр по изучению узбекского языка, я поступила в ТашГУ, где сейчас совершенствую свои знания в языке. Изучая историю, литературу, культурные традиции вашего народа с тем, чтобы донести это богатство до соотечественников. Мне очень нравится Узбекистан, его дружелюбный народ, и я поздравляю всех с Наурузом, который буду праздновать потом дома, в кругу родных и близких.

Записала  
Ольга ЛИСИЦКАЯ,  
корр. "Народного слова".

Министерство по делам культуры Республики Узбекистан

## ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕР

на проектно-строительные работы и поставку оборудования на строящийся объект

### «ТАШГОСКОНСЕРВАТОРИЯ им. М.АШРАФИ»

Финансирование будет идти за счет собственных средств участников или за счет привлеченного кредита участниками торгов с условием:

- срок кредита не менее 7 лет
- процентная ставка не более 7% годовых.

Акцепт по тендеру будет направлен претенденту, выигравшему торги по получении заказчиком одобрения и гарантии.

Тендерную документацию по проекту можно приобрести в офисе Республиканского хозрасчетного управления по организации подрядных торгов (тендеров).

Республика Узбекистан, г. Ташкент, 700011,  
ул. Абая, 6. Телефон: (3712) 144-03-00.  
С 10.00 до 17.00 часов с 23 марта по 1 апреля 1998 г.

Запросы о приобретении должны направляться по вышеуказанному адресу до 21 марта 1998 г.

### ПОЗДРАВЛЯЕМ ПОБЕДИТЕЛЕЙ!

Агентством

### «УЗБЕКТЕНДЕРКОНСАЛТИНГ»

проведен очередной конкурс на лучший контракт на поставку продуктов питания на 2-й квартал 1998 г. Решением Республиканской комиссии по координации и проведению тендеров победителями признаны следующие организации:

По поставке сахара на условиях поставки CIF станции назначения Республики Узбекистан:

1. ДП «Табан компани», 369.9 дол./тн.
2. ЧФ «Бешегоч», 382 дол./тн.
3. Ф «Ориен», г. Самарканд, 383 дол./тн.
4. ТПАО «Хоразм Сарбон», г. Ургенч, 390 дол./тн.
5. ДП «Кало Холдинг», 390 дол./тн.
6. ИП «Роз Трейдинг», 395 дол./тн.

По поставке масла сливочного на условиях поставки CIF станции назначения Республики Узбекистан:

1. ЧФ «Бешегоч», 2070 дол./тн.
2. КП «Шейхонтаурсавдо», 2080 дол./тн.
3. РУТАО «Матлуботчи», 2150 дол./тн.
4. АО «Юнусобод», 2180 дол./тн.
5. АО «Бодомзор», 2180 дол./тн.
6. АО «Продтовары», г. Нукус, 2200 дол./тн.



## Государственно-акционерная страховая компания "КАФОЛАТ"

поздравляет многонациональный  
народ Узбекистана с праздником

*Наврӯз!*

Желаем всем здоровья, мира, счастья,  
благополучия, весеннего настроения  
и новых успехов в осуществлении  
высоких и благородных задач  
социально-экономических преобразований  
во имя процветания  
нашей Родины и счастья людей.

Мы всегда рады вам,  
дорогие соотечественники!

# UZMAS M

ИМЕЕТ ЧЕСТЬ ПОЗДРАВИТЬ  
ВСЕХ ЖИТЕЛЕЙ

УЗБЕКИСТАНА С ВЕСЕННИМ ПРАЗДНИКОМ

*Наврӯз!*

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ НОВЫЕ СКИДКИ НА ПОДКЛЮЧЕНИЕ  
К НАШЕЙ СЕТИ НА ПЕРИОД С 23 ПО 27 МАРТА 1998:

ПО ТАШКЕНТУ — ВСЕГО \$100  
ПО УЗБЕКИСТАНУ — ВСЕГО \$200

### АДРЕСА НАШИХ ДИСТРИБЬЮТЕРОВ:

- ООО «Адамс» ст. метро «Тинчлик», магазин «Оникс», тел. 100-01-71.
- ООО «Амир Темур» Сергели, Сергелийский торговый центр-3, магазин «Амира Темура», 58-71-71.
- ЧФ «Аристон-Сервис» ул. Фаргона йули, Рисовый мост, магазин «Ситора», 100-31-29
- СП «ART Co. Ltd» Фархадская ярмарка, 3-й ряд, магазин «Муборак-опа», тел.: 100-01-73, 100-07-26.
- СП «Berk Co. Ltd» Тролейбусный круг «Домбрабал», ул. Гавхар-Юкори-Дархан, 4. тел.: 100-81-93, 79-85-47.
- ООО «EDV-Service» ул. Дружбы народов, 8Б; П-1, д.5, тел.: 100-05-16, 100-05-17, 132-10-98.
- ЧФ «Небо» ул. Пушкина, магазин «Сафсар» (Philips), тел. 100-10-49.
- МП «Камолот» ул. Бабура, 22, тел.: 100-31-27, 53-32-49.
- МП «Мастер Пресс» ул. Узбекистон овози, 1, супермаркет «Дуние»; ул. Усмана Юсупова, магазин «Урда», тел.: 100-01-68, 41-50-10.
- ООО «Найн Шарк» ул. Навои, Ц-4, д.11, автосалон «DAEWOO»; ул. Усмана Юсупова, магазин «Динамо».
- ООО «Росинтер» ул. Наримана Ходжибаева, 43, АТС-62, тел.: 100-03-84, 162-64-47.
- СН «Shark Mir» ул. Атаюртка, 2, супермаркет «Mir» тел.: 100-09-94, 100-09-93.
- ЧФ «Шифоний» ст. метро «Максим Горький», магазин «LG TV AV Audio Video», тел. 67-94-90.
- ООО «Сугурта сервис» ул. Дружбы народов, 7, тел.: 100-01-74, 45-65-23.
- Гостиница «Ташкент» ул. Буюк Турон, 56, гостиница «Ташкент», 3-й этаж, Бизнес-центр, тел. 100-07-32.

ЖЕЛАЕМ ВАМ СЧАСТЬЯ,  
МИРА И БЛАГОПОЛУЧИЯ!

ЖДЕМ ВАС ПО АДРЕСУ : г. ТАШКЕНТ, ПРОСПЕКТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ, 8.  
НАШИ ТЕЛЕФОНЫ: 100-00-15, 100-00-16, 100-01-62, 45-12-55.  
ФАКС: 45-23-50.

Навстречу Наврузу

Весенние строки

Рамин ФАРХАДИ. СУМАЛАК

Нарисуемте радузу, Весенние лучи, Звонче, звонче праздника Музыка звучит! Варит чудо-кушанье На огне в котле. В ночь Навруза слышатся Песни в махалле. И в расцветном гамоне Посреди садов Раздается звонок: "Сумалак готов!" В кругу все собираются Утром — стар и млад. Пожелания добрые Целый день звучат. Подается лакомство Это в пиале. Будете, люди, счастливы На родной земле! Ярче краски праздника, Светел небосвод. Сумалак подарит нам Сил на целый год!

И заклинание любви От козней злых, от черных бед. И в дальний собираюсь путь, Разумно дело начинай, Напева сказки не забудь, Ее советы вспоминай. Сумеешь ты тогда прийти, Да и верблюда провести Через голынное ушко. А там до Мачного Пути Дойти пешком совсем легко!

РАДОСТИ РОДНИКИ

Дети — радости родники. Мы зовем их нежно цветами. И напеваем всем вопреки Эта мудрость живет веками: Дом с детьми — плодородный сад. Полный света, добра, участия. Звонко их голоса звучат, Поутру их глаза лучатся! Нашей жизни круговорот... Но весною и в жарком лете Среди многих больших забот Есть главнейшая — наши дети. Навевает ласково мать — Сладко спит дитя в колыбели... Детство сердцем хому обнять, Защитить от любой метели. Не обидеть, не обмануть, Провалить, как надо, терпенье. Проводить поворослевших в путь, Дать отцово благословенье. Передать им чувство корней, Память предков, земли заветы, Горький опыт минувших дней, И грядущие все расцветы! Пусть озон весенней бебы Не спадает ростоком и соцветиями... Возрождаются наши сады, Будут счастливы наши дети!

СКАЗАНИЕ

Рассказывал мне сказки дед, А бабушка шептала в лад, И где обитает птица-свет, И где зарят старинный клад. Кто зелья народа защитит, Кто горю от врага спасет, — Такой отыщется джигит, Готов он выступить в поход. Как ни велик ужасный дья И скалы рушат пред собой, Его в сраженье одолев, Джигит живым придет домой. Ты сказку сказкой не зови, В ней — древний клад и птица-свет.

ПОРА МИЛОСЕРДИЯ И ДОБРОТЫ

Ольга КАЛИНИНА, корр. "Народного слова".

Так повелось, что в дни празднования Навруза навещают стариков, инвалидов, тех, кто нуждается в заботе и внимании; принимают участие в их делах, оказывая им как моральную поддержку, так и материальную помощь. Наряду с предпринимателями республики, которые спонсируют проведение многочисленных праздничных мероприятий, к акциям милосердия готовятся и представители Международного благотворительного фонда "Навруз". Целую серию встреч запланировано провести совместно с комитетам и махаллинскими комитетами в эти весенние праздничные дни с детьми-сиротами, инвалидами, престарелыми, малообеспеченными. — Концертную программу, подарки, сюрпризы и, конечно, слова самых добрых пожеланий подготовили мы для своих друзей — Республиканско-

го реабилитационного центра инвалидов "Умид", пансионата для престарелых, интернатов, где воспитываются дети с физическими недостатками, — говорит первый заместитель председателя Международного благотворительного фонда "Навруз" Шукрат Пулатов. — Посетим ветеранов, многодетные и малообеспеченные семьи, окажем им конкретную помощь. Примерно те же адреса будут задействованы и представителями Международного благотворительного фонда "Навруз". Целую серию встреч запланировано провести совместно с комитетам и махаллинскими комитетами в эти весенние праздничные дни с детьми-сиротами, инвалидами, престарелыми, малообеспеченными. — Концертную программу, подарки, сюрпризы и, конечно, слова самых добрых пожеланий подготовили мы для своих друзей — Республиканско-

С ПРАЗДНИЧНЫМ НАСТРОЕНИЕМ

Празднично выглядят в эти дни магазины столицы. Чистота и порядок, цветы, уют, улыбки и приветливость продавцов. Наш фотокорреспондент побывал в популярном гастрономе № 24 АО "Чиланзар", что находится на перекрестке улиц Катартал и Фархадская, где к услугам покупателей всегда полный набор необходимых продуктов и даже... свежие помидоры, которые, согласитесь, имеются в продаже лишь на базаре. Фото Г. КАРИМОВА.



ТОРЖЕСТВО В "БОГИ-ЭРАМ"

О. СТАРОДУБЦЕВА, журналист.

Традиционный праздник, посвященный Наврузу, устраиваемый для обделенных здоровьем людей, как всегда вот уже несколько лет подряд, состоялся 17 марта в стилизованном парке культуры и отдыха "Богизрам". Подготовили и успешно провели его Мирзо-Улугбекское районное отделение Ташкентского городского общества взаимопомощи инвалидов "Мехрибонлик" вместе с районным хокимиятом и добровольными спонсорами. Много сил и стараний вложили в благородное дело председатель общества Клим Загитович Курмаев, методист Валентина Григорьевна Кабанова, активисты, особенно инвалиды. II группы Анатолий Степанович Подлинов.

В весенний мартовский день в старом парке царил товарищеская атмосфера, звучала музыка, шестьсот гостей угощались пловом, чаем со сладостями, для взрослых и детей работали бесплатные аттракционы. Помогать инвалидам материально, почувствовать себя полноправными гражданами — главная задача коллектива "Мехрибонлик". Больные люди посещают на дому, сердечны, от души поздравляют со знаменательными датами, бесплатно выдают медикаменты, одежду, посуду, продукты питания. К нынешнему всенародному празднику весны и обновления семьи, где два и более инвалидов, получили еще и рис.

В этом большая заслуга добровольных шефов "Мехрибонлика" — фирм "ВИТА" (генеральный директор А. П. Генералов), "Бристол Майер Скрибб", руководит которой Д. Н. Муратходжаев, дочерней фирмы "Камала", (генеральный директор Г. С. Цой).

Делом отвечая на призы Президента страны Ислама Абдулганиевича Каримова претворяя в жизнь государственную программу оздоровления населения, правление Мирзо-Улугбекского районного отделения городского общества взаимопомощи инвалидов заключило договор с ООО "Соглом бола" на организацию мини-реабилитационного центра для оздоровления инвалидов и членов их семей на льготных условиях. Здесь станут применяться компьютерная диагностика, нетрадиционные методы лечения, можно будет подкрепить здоровье в фитобаре, пройти курс лечения массажем.

Так что прошедший в "Богизрам" праздник — хоть и яркое, но все же лишь очередное звено в целенаправленной политике заботы об инвалидах.

Спорт

А НАШ ЧЕМПИОН — СИЛЬНЕЕ

Серьезный экзамен на глаза у своих земляков успешно выдержали баскетболисты ташкентского МХСК: в споре с одноклубниками из Алма-Аты, ашхабадским "Университетом" и индийской командой "Полиция Пенджаба" они выиграли единственную путевку в финал континентального Кубка чемпионов.



Зал баскетбольного центра Центрального дома офицеров лангенок не видел игр такого накала. А турниров такого ранга у нас и вовсе раньше не проводилось. Что же, спортивные дорожки все чаще приводят в нашу молодую страну участников престижных международных соревнований по различным видам спорта, и это одно из зримых достижений независимости Узбекистана.

В квартете претендентов на апрельскую путевку в Куала-Лумпур, где на финальный спор за Кубок соборется десять сильнейших азиатских клубных чемпионов, разве что ашхабадский клуб выглядел послабее остальных. Да и то по причине травм особенно инвалиды. II группы Анатолий Степанович Подлинов.

Время становится хозяевами положения. Однако ситуацию вновь меняют мобильные "дальнобойщики" алмаинцев Александр Сидоренко и Андрей Болтов, а также не участвовавший в первой игре ЦСКА рослый центровой Анатолий Марченко (210). В это время крайне неудобно выглядят защитные порядки ташкентцев. И на перерыве команды уходят при счете 55:46 в пользу гостей. Это преимущество они удерживают и даже увеличивают еще полтайма. Однако затем в игре произошел перелом, отправной точкой которого я бы назвал смелый кинжальный проход под щит соперников Тимура Аббасова. Он как бы зажег команду, и погоня быстро позволила уравновесить счет. А на волне влечения ташкентцы довели дело до убедительной победы — 98:89.

В последний игре с индийской командой, после того как ЦСКА выиграл у "Университета" — 104:65, хозяева площадки могли позволить себе даже... проиграть. Но не больше пяти очков. Однако такие рискованные варианты баскетболистами МХСК явно не рассматривались, и они уже в первом тайме расставили точки на "i", добившись огромного преимущества — 60:42. Это при том, что команда "Сингхон" (а из 12-ти игроков только двое носили фамилию Кумар, остальные были Сингхи) выглядела очень сильной и сбалансированной, а ее основной центровой Парминдер, думаю, вызвал зависть у каждого из тренеров трех других клубов. В итоге МХСК победил — 113:85 и занял первое место.

По тому вниманию, которое сегодня МХСК оказывает главный спонсор команды "Кокка-Кола Ташкент ичмилиги лта.", можно полагать, это далеко не последний успех наших земляков, пришедших всей командой на заключительную пресс-конференцию в спортивных костюмах с символикой "Sprite" — одного из производимых "Кокка-колой" напитков. А менеджер фирмы Ник Евангелиополус, отметив как счастливую случайность совпадение цветов национального флага и "спрайта", подтвердил, что "Coca-Cola" взяла на себя не только экипировку команды и помощь в организации турниров в Ташкенте (мы помним осенний "Спрайт-челлендж"), но и обеспечение календаря международных соревнований. И даже заказала в Голландии современные конструкции баскетбольных ферм.

А руководителем индийской делегации, инспектор полиции штата Пенджаб Параш Монни Дас, поблагодарив хозяев за хорошую организацию соревнования и отметив, что лишь языком

Спорт

Выставка

"ТУМОР" ОТКРОЕТ НОВЫЕ ИМЕНА

Художественная галерея "Тумор" города Намангана стала местом проведения очередной выставки.

Помимо произведений наманганских художников как хорошо известных, так и начинающих, на выставке представлены и работы мастеров других жанров, в частности графики и скульптуры.

Большой раздел выставки составляют произведения мастеров народно-прикладного искусства. Всего в галерею "Тумор" представили свои работы более 50 участников.

Работы, признанные лучшими, будут представлены в заключительном туре республиканского смотря-конкурса, посвященного VII-ой годовщине независимости Узбекистана. (УзА).

ПЕСНИ ОСТАЮТСЯ В СЕРДЦЕ

В большом зале Государственной консерватории им. М. Афшари состоялся вечер романса и песни памяти ташкентского композитора С. А. Вареласа, недавно ушедшего из жизни.

Он создал целый ряд произведений крупных и малых музыкальных форм, многие из которых посвящены родному Ташкенту, особенно лиричные романсы и песни о красоте природы, о молодости, о любви, созданные на стихи поэтов-классиков А. Навои, Б. Пастернака, современных.

Этот концерт — дань уважения мастеру, прекрасному педагогу, человеку. В нем приняли участие ведущие солисты ГАБТ им. А. Навои народного артиста республики К. Мухитидинова, заслуженная артистка Узбекистана О. Александрова, Р. Титеев, Е. Шавердова, Г. Байдапасов, лауреаты международных конкурсов А. Гузайрова, И. Железова, профессор В. Чохвалде, преподаватели и студенты Ташкентской консерватории. Д. САИДОВА, нан. общ. корр.

Д. САИДОВА, нан. общ. корр.

Погода

В ГОРАХ — ЛАВИНООПАСНО!

19 марта по Узбекистану ожидается неустойчивая погода, местами пройдут дожди. Лишь по Ферганской долине будет без осадков. Ветер западный, 5 — 10 метров в секунду, местами с усилением до 14.

Температура воздуха: по Каракалпакустану и Хорезмской области ночью — 3 — 8, днем — 6 — 11 градусов тепла; по Бухарской и Навоийской областям ночью — 7 — 12, днем — 9 — 14 тепла; по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям ночью — 9 — 14, днем — 12 — 17 тепла; по областям Ферганской долины — Андижанской, Наманганской и Ферганской — ночью — 5 — 10, днем — 15 — 20 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям ночью — 5 — 10, днем — 12 — 17 тепла. По горным районам Ташкентской области — переменная облачность, возможны осадки. Ветер западный, 7 — 12 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 1 — 6, днем — 5 — 10 тепла.

ВНИМАНИЕ! В горных районах Узбекистана — лавиноопасно! В столице республики — переменная облачность, возможен дождь. Ветер западный, 5 — 10 метров в секунду. Температура воздуха ночью — 7 — 9, днем — 14 — 16 градусов тепла. Атмосферное давление будет падать, относительная влажность воздуха не изменится.

Узбекское агентство почты и телекоммуникаций выражает искренние соболезнования директору Фонда государственной поддержки развития почты и телекоммуникаций А. Н. Арипову и проректору Ташкентского электротехнического института связи М. Н. Арипову по поводу смерти их брата АРИПОВА Хамидуллы Нигматовича.

Коллектив ассоциации "Узхимпром" выражает глубокое соболезнование главному инженеру Чирчикского ПО "Электромашпром" Владимиру Федосеевичу Мигулину по поводу безвременной кончины его супруги Зои Александровны.

ИГРА БЕЗ ПОДДАВКОВ

Далеко не каждому любителю спорта известно спортивное единство туров — плод многолетнего поиска и кропотливой систематизирующей работы энтузиастов этого вида Бахыра Саидова, убежденного, что туров несет в себе древнейшие боевые традиции населяющих наш регион народов. Однако приверженцы у этого официально признанного Госкомспортом единоборства уже немало по всему Узбекистану. В этом еще раз убедил прошедший в Ташкенте уже шестой по счету чемпионат страны.

Подготовительную работу Бахыдир Саидов, ныне (что вполне естественно) возглавляющий Республиканскую федерацию турона, вел с 1982 года. А сегодня уже шестое первенство собралось, кроме столичных бойцов, представителей десяти областей.

Любопытное наблюдение человека, что называется, со стороны: в отличие от многих молодых (да и ряда традиционных, культивируемых уже долгие годы) видов спорта в туроне не стремятся "ширять свои ряды" любыми способами, идя на попятки и отступления от регламента соревнования ради легкой выгоды иди — лишь бы участвовали, лишь бы завлечь... Записано в правилах, что к соревнованиям не допускаются спортсмены, опоздавшие на мандатную комиссию, не имеющие медицинского допуска либо не сдавшие в судейскую полностью страховую полис — и

никаких отступлений, никаких "пойти навстречу, войти в положение". Опоздала сырдарьинская команда на мандатную комиссию — посмотрела чемпионат со стороны, в роли зрителя. Не было и полусотни из 210 заявившихся спортсменов страховых полисов или справок о прохождении диспансеризации — и в соревнованиях выступили только 160 человек. И такая строгость не выглядит чрезмерной. Напротив, она дисциплинирует и предотвращает многие моменты, которые могли бы лишь навредить развивающемуся виду.

Несколько слов о самих соревнованиях. У девушки стоит выделить победу в весовой категории до 60 кг самаркандки Нодри Бабаевой и подтверждение своих титулов ферганкой Гульчехрой Абдурауловой (50 кг) и ташкенткой Ириной Садыховой (65). У мужчин сильнее на сей раз выступили, в роли судей. Шаг, конечно, вынужденный, потому что кто, как не самые опытные бойцы, могли обеспечить качественный уровень судейства. Но, понимая это, члены сборной все же расстраивались, что не смогли распрощаться, а вынуждены были ограничиться показательными выступлениями на закрытии чемпионата. Что же, это одна из проблем роста. И со временем она будет решена, как решены сейчас уже многие другие.

Ну а в отсутствие лидеров путь на пьедестал оказался доступен для тех, кто в недалеком

будущем сможет встать в один ряд с ними. Примечательно, что этой возможностью сумели воспользоваться не только ташкентцы, но и представители ряда областей: А нагойцы и самаркандцы завоевали по два чемпионских титула — Фарух Пардаев (70 кг) и Шакир Кличев (75) увеличили золотые медали в Навои, а Фарид Мустафев (65) и Шолдон Джумаев (90) — в Самарканд.

Любопытным получился финал в весе до 55 кг, где в споре за "золото" сошлись братья-близнецы, воспитанники ташкентской ДЮСШ-11 Хасан и Хусан Халиловы. Во многих видах спорта в таком случае последник нередко не проигрывает. Но в туроне даже финалисту не гарантирована серебряная медаль: если он "снимется", то окажется в хвосте турнирной таблицы. Вот почему братьям пришлось выяснять отношения "на полном серьезе". Победил Хусан.

Чемпионских титулов также удостоились ташкентцы Александр Гайдак (50 кг), Евгений Тонких (60), Джамол Даллакуев (80), Игорь Овчинников (85) и Марат Хусанов (свыше 95 кг), поставивший эффектную точку в чемпионате: самаркандца Тимура Бекова он победил "чисто", проведя удашающий прием.

Остается добавить, что в плане у молодой федерации — участие в III Всемирном фестивале национальных видов спорта, который состоится в декабре в Австралии.

ОПРЕДЕЛЕННЫ НОВЫЕ ЗАДАЧИ

В Навои состоялась отчетно-выборная конференция Республиканской Федерации плавания. На ней с отчетом выступил генеральный секретарь Федерации Александр Гнедовский. Он рассказал о работе Федерации в 1997 году, которая была признана удовлетворительной.

На конференции определены задачи на 1998 год и избран новый состав президиума. Президентом Федерации плавания стал директор Навоийского горно-металлургического комбината Николай Кучерский. Комбинат оказывает большую помощь в финансировании подготовки пловцов, баскетболистов, футболистов, борцов, боксеров и гимнастов республики.

В работе конференции принял участие председатель Госкомспорта Бахыдир Махситов.

Подборку подготовили корр. "Народного слова" Сергей ДАНИЛОВ и корр. УзА. Фото Д. МИХАЙЛОВА.

250 ТЫСЯЧ ТОПОЛЕЙ

Садоводы агропромышленного объединения имени Маддинова в Ходжабадском районе Андижанской области наряду с разведением фруктовых садов и виноградарства особое внимание уделяют развитию промышленного тополеводства. Только нынешней весной работники хозяйства намерены посадить 20 тысяч саженцев пирамидальных тополей вдоль дорог, водных артерий, вокруг садов и виноградников. В день предпраздничного субботника они посадили четыре тысячи саженцев, из них более полутора тысяч — тополей. А всего трудовые коллектив-

ы хозяйств, предприятий и учебных заведений района нынешней весной планируют посадить более 250 тысяч саженцев тополей, чтобы в начале нового столетия иметь собственные добротные строительные материалы. После выхода в свет постановления Кабинета Министров Узбекистана о повсеместном развитии промышленного тополеводства в Ходжабадском районе посажено почти 2 миллиона 200 тысяч саженцев тополей, и первые из них уже можно использовать в строительстве. (УзА).

За безопасность дорожного движения МЕСЯЧНИК ДАЕТ РЕЗУЛЬТАТЫ

В нашей стране продолжается Месячник безопасности движения. Это важное мероприятие проводится в соответствии с распоряжением Кабинета Министров в целях предотвращения дорожно-транспортных происшествий и обеспечения безопасности движения. С начала месячника на дорогах значительно повысилась обеспеченность безопасности движения, улучшилась техническая подготовка водителей транспортных средств, выезжающих на линию. В этой работе принимает активное участие и широкая общественность. Так, за 15 дней марта нынешнего года, в республике произошло 227 дорожно-транспортных происшествий, что на 83 случая меньше, чем на этот же период прошлого года.

Число людей, получивших увечья в ДТП, также снизилось на 83 по сравнению с тем же периодом прошлого года. В первой половине марта нынешнего года произошло 48 дорожно-транспортных происшествий с участием детей. В прошлом году этот показатель составил 75. В течение 15 дней марта 34 ребенка получили телесные повреждения. Это на 21 случай меньше, чем в прошлом году. Безопасность движения неразрывно связана с жизнью каждого человека, его здоровьем и спокойствием, и образное проведение этого важного мероприятия, имеющего государственное значение, должно стать актуальной задачей всех участников месячника. (УзА).

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-01063. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета сверстана на компьютере ИВМ в редакции газеты оператором ЭВМ В. АНТОНОВОЙ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Телефон для справок — 136-09-67. Отдел рекламы: тел., факс — 136-09-25. Адрес электронной почты — halq@online.ru. Редакция принимает на рассмотрение для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через два интервала. Дежурный редактор: Р. ФАРХАДИ. Журный редактор: Т. ОРЛОВА. Старший корректор: Ф. МАХМУДОВА.